EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 3.9.2014
COM(2014) 552 final

ANNEXES 1 to 2

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2015. aastaks

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2015. aastaks

I LISA

LIIDU KALALAEVADELE LUBATUD KOGUPÜÜK PIIRKONDADES, KUS LUBATUD KOGUPÜÜK ON KEHTESTATUD LIIKIDE JA PIIRKONDADE KAUPA

Järgmistes tabelites sätestatakse lubatud kogupüük (TAC) ja kvoodid (eluskaalu tonnides, kui ei ole sätestatud teisiti) kalavarude kaupa ning nendega funktsionaalselt seotud tingimused.

Viited püügipiirkondadele on viited ICESi püügipiirkondadele, kui ei ole kindlaks määratud teisiti.

Kalavarudele viidatakse liikide ladinakeelsete nimetuste tähestikulises järjekorras.

Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse järgmises vastavustabelis esitatud tavanimetusi ja ladinakeelseid nimetusi.

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
Clupea harengus	HER	Räim
Gadus morhua	COD	Tursk
Pleuronectes platessa	PLE	Atlandi merilest
Salmo salar	SAL	Lõhe
Sprattus sprattus	SPR	Kilu

Liik:	Räim *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	Alarajoonid 30–31 HER/3D30.; HER/3D31.
Soome	152 932		
Rootsi	33 602		
Liit	186 534		
TAC	186 534	Analüütiline TAC	

Liik:	Räim *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	Alarajoonid 22–24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Taani	3 115		
Saksamaa	12 259		
Soome	2		

Poola	2 891	
Rootsi	3 953	
Liit	22 220	
TAC	22 220	Analüütiline TAC Määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ei kohaldata. Määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4 ei kohaldata.

Liik:	Räim *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	Alarajoonide 25–27, 28.2, 29 ja 32 ELi veed HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.2; HER/3D29.; HER/3D32.
Taani	3 744		
Saksamaa	993		
Eesti	19 120		
Soome	37 321		
Läti	4 718		
Leedu	4 968		
Poola	42 400		
Rootsi	56 921		
Liit	170 185		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC	

Liik:	Räim *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	Alarajoon 28.1 HER/03D.RG
Eesti	17 908		
Läti	20 872		
Liit	38 780		
TAC	38 780	Analüütiline TAC	

Liik	Tursk *Gadus morhua*	Püügipiirkond:	Alarajoonide 25–32 ELi veed COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Taani	*pm*		

Saksamaa	*pm*	
Eesti	*pm*	
Soome	*pm*	
Läti	*pm*	
Leedu	*pm*	
Poola	*pm*	
Rootsi	*pm*	
Liit	*pm*	
TAC	Ei kohaldata	Ennetuslik TAC Määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ei kohaldata. Määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4 ei kohaldata.

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	Püügipiirkond:	Alarajoonid 22-24 COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Taani	3 838		
Saksamaa	1 877		
Eesti	85		
Soome	75		
Läti	318		
Leedu	206		
Poola	1 027		
Rootsi	1 367		
Liit	8 793		
TAC	8 793	Analüütiline TAC Määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ei kohaldata. Määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4 ei kohaldata.	

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	Alarajoonide 22–32 ELi veed PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Taani	2 327		
Saksamaa	259		
Poola	487		
Rootsi	176		
Liit	3 249		

TAC	3 249	Ennetuslik TAC

Liik:	Lõhe *Salmo salar*	Püügipiirkond:	Alarajoonide 22-31 ELi veed SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Taani	20 290 (1)		
Saksamaa	2 257 (1)		
Eesti	2 062 (1)		
Soome	25 300 (1)		
Läti	12 905 (1)		
Leedu	1 517 (1)		
Poola	6 155 (1)		
Rootsi	27 425 (1)		
Liit	97 911 (1)		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ei kohaldata. Määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4 ei kohaldata.	

(1) Väljendatakse isendite arvuna.

Liik:	Lõhe *Salmo salar*	Püügipiirkond:	Alarajooni 32 ELi veed SAL/3D32.
Eesti	1 029 (1)		
Soome	9 005 (1)		
Liit	10 034 (1)		
TAC	Ei kohaldata	Ennetuslik TAC	

(1) Väljendatakse isendite arvuna.

Liik:	Kilu *Sprattus sprattus*	Püügipiirkond:	Alarajoonide 22–32 ELi veed SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Taani	19 691		
Saksamaa	12 475		
Eesti	22 866		

Soome	10 308	
Läti	27 617	
Leedu	9 990	
Poola	58 608	
Rootsi	38 067	
Liit	199 622	
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC

II LISA

PÜÜGIKOORMUSE PIIRANGUD

1. Liikmesriigid annavad oma lipu all sõitvatele liidu kalalaevadele õiguse olla kuni 132 päeva sadamast ära, ICESi alarajoonides 22–24 (välja arvatud ajavahemikul 1.–30. aprill, mil kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1098/2007 artikli 8 lõike 1 punkti a), mis püüavad kala:

   a) traalide, ankurdatud põhjanootade või muude samalaadsete püügivahenditega, mille võrgusilma suurus on 90 mm või suurem;

   b) nakkevõrkude, põhja kinnitatud võrkude või abaratega, mille võrgusilma suurus on 90 mm või suurem,

   c) põhjapüügivahendite ja õngejadadega, v.a triivõngejadade, ridvata õngede ja taglasõngejadadega.

2. Erandina punktist 1, ning kui see on vajalik kalapüügivõimaluste tõhusaks haldamiseks, võivad liikmesriigid eraldada oma lipu all sõitvatele liidu kalalaevadele sadamast äraoleku lisapäevi, kui:

   a) sama arv sadamast äraoleku päevi võetakse ära teistelt tema lipu all sõitvatelt laevadelt samas piirkonnas, kus kehtib püügikoormuse piirang; ning

   b) kui iga doonorlaeva püügivõimsus kilovattides on võrdne või suurem kui päevi juurde saava laeva püügivõimsus.

3. Punkti 2 kohaselt päevi juurde saavate laevade koguarv ei tohi ületada 15 % kõikidest asjaomase liikmesriigi laevadest, millele on osutatud punktis 1.